

# 孙榕的日记

## 东京!

2017.09.07

这是我写的第一篇日记！

在东京研修，学到了很多，老师还带我们去中野逛了街，这是第一次做日本电车，第一次去百元店，相信我们还会体验更多，会收获更多！



学校新登校

2017.09.30

学校初登校

来到这里，已有二十天了吧，可写的东西有太多太多，可打开文档，却又不知从哪开始写起了。原本是用日语写的，写了近千字，可就是写不清我想表达的意思，也许，还是用最能驾驭的中文，才最能表达心声。

下飞机的那天，圆老师来接我。我坐在车子后面，看着车子穿梭在绵延的青山中，落日余晖洒进车子里。我想，新的生活就要开始了。

到达学校的时候，正在练习应援团的同学们还没来得及穿鞋，就出来迎接我，还说我很可爱(▽)~\*，超级开心。初来乍到，不知道进校长室要脱鞋，不知道跟老师说话时应该先拿下背包，漏洞百出。好在有老师同学们的提醒帮助，才不至于出什么太大的洋相。

第二天的体育祭，大概是这二十天里带给我的最大的震撼了。印象最深刻的就是应援团的踊り，每队有两场，动作整齐而有力，感受得到，他们用上了从头到脚全身的力量，排山倒海，气势如虹。其中白队把手里的扇子都拍坏了好多。为了集体的荣誉，他们不遗余力。事后我偷偷问同学，他们为了这次的应援团，排练了多久。她说，大概两三个月。两三个月，我心里一惊，为了这个体育祭，可不付出时间，如何获得震撼。此外，还有很多在中国没有见过的精彩项目，比如，骑马战，剑道体操，宝釣り,男気エッサツサ和Bamboo Battle,每一项都令我大开眼界。说这是学生时代最盛大的节日之一，毫不为过。

体育祭后，慢慢开始适应寮生活，慢慢不觉得每天的朝礼夕礼很麻烦，慢慢学会了学园歌，慢慢熟练的和食堂的阿姨挨拶，慢慢习惯了宿舍里的不明生物。

当然这其中也遇到过很多困难和阻力，比如很多学过的单词，真正听到时自然反应不过来；比如只能喝冰水的不习惯；比如一上国语课就听不懂容易犯困；比如自己预习微积分。但没有困难也就没有磨砺，没有磨砺也就没有成长，正是积极的克服和挑战，才能让我们的这一年丰富圆满。

也曾有过很多的初次体验，比如初次体验台风，暴雨倾盆，山摇树动；比如初次见到活火山——樱岛，以及笼罩在上空的云团，于是把去一次樱岛也列作了一年计划之一；比如在天文馆第一次吃到生鱼片，第一次喝到カルピス……

还收到了很多人的关心和帮助，比如班主任带我去天文馆采购日用品，比如圆老师带我去办在留办银行开户，比如历史老师再怎么讲我也听不懂之后依然不抛弃不放弃，比如我的室友ちひろちゃん会跟我分享她的零食，帮我解决宿舍里的龟虫，带我去买文具，教会我很多很多……

即便是身在异乡，有了你们，也有了家人般的温暖。

感谢你们，给了我那么多支持与鼓励；感谢命运，把我带来了这里，让我和你们相遇。

张爱玲有一段话来形容相遇，很动人——

于千万人之中遇见你所遇见的人，于千万年之中时间的无涯的荒野里，没有早一步，也没有晚一步，正巧赶上了，那也没什么别的可说。唯有轻轻的问一句：“哦，你也在这里吗？”

愿我们能够珍惜彼此的缘分，

愿我们在这一年中做完我们想做的事，成为我们想要成为的样子

愿我们都能很好很好，万事胜意

愿我下一次的日记不要这么矫情不要交的这么晚

# 孙榕的日记

## 这里很美

2017.10.04

来到这里这么多天了，才意识到自己还没有真正的逛一逛校园。于是拿起手机走过宿舍，走过教室，走过体育馆，走过操场，走过食堂，走过校门口的喷泉.....眼看着天，从湛蓝，一点一点染上橙色的光芒。落日的余晖洒遍校园的每一个角落，一切的一切，看上去都那么美好，那么美不胜收。

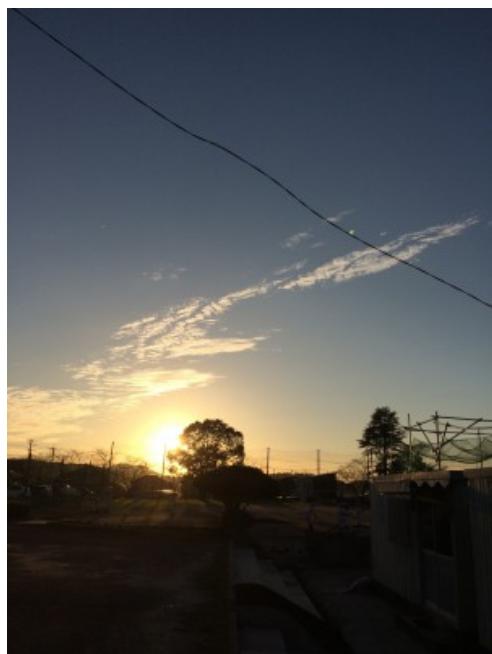
初来时，也很怀念济外，怀念济外美丽的校园，怀念那里的老师同学，怀念那里的自由.....但这么些日子过去了，渐渐开始明白，所谓的自由，不过是适应了规矩，渐渐学会在条条框框里寻找最称心如意的生活。凡事都有过程，初到济外是如此，初来这里，更是如此。

行走在校园里，看过去一草一木，一花一树，突然对这个地方生出一种别样的依恋，我很难不说我已经爱上了这里。

秋日缥缈的云早已不见，空留满天霞光。

回到宿舍，整理照片时才发现，心连心的日记只能上传五张照片，真是莫大的遗憾。







## わらじ作り

2017.10.27

わらじ作り

10月22日は妙円寺詣りです。妙円寺詣りのために、自分でわらじを作らなければなりません。

まずはナイロンの紐で枠を作ります。

そして、稻わらを濡れて、たたき棒で打って、柔らかくします。

あとは編み始めます。最初の部分は難しいので、どう習ってもできません。やはり手作りが下手です。1年生の亜希ちゃんと美優ちゃんの手伝いをもらって、本当にありがとうございます。  
~~~(¤○> ω < ¤)。♪♡

上、下、上、下の順序で最後まで編んだら終わります。

言うのは簡単ですが、実際に作ったら難しいです。

1年生はわらじを作る時間が多めです。ある日は1、2、5、6、7時間目全部わらじ作りです。疲れても、教室で勉強するのより面白いです。だから、担任の先生に、「1年生は1、2時間目と午後全部わらじですよ。」と言いました。

「1年生は勉強しなくても、頭がいいですから。」

把日文投稿翻译中文的文章

## 万圣节

2017.10.31

今天是万圣节，收到了同学亲手做的小点心和外教的巧克力，超级开心！

11.9就是马拉松了，最近每天早上都要跑3000米的早朝训练，下午陪室友去参加排球部的训练，又跑了2000米。之前没试过真的不知道，原来自己可以跑这么多，而且虽然很累，但没有我想象的那么累。我以为自己会被扶回宿舍，没想到我又去欢脱的打了将近一个小时的羽毛球，没错，是排球部的训练，训练打羽毛球。不过羽毛球总比排球要好，羽毛球打完只是手累，排球是手疼啊哈哈哈哈哈哈。

确实是累，打的时候没什么感觉，吃晚饭的时候胳膊都快抬不起来了，不过吃完饭就恢复的差不多了，可能是太饿了吧。

运动量大了以后饭量也大了，吃完晚饭回到宿舍忍不住又吃了一个面包，这下完了，今天的五千米白跑了，燃烧完的脂肪，全都吃回来了





你好11月

2017.11.03

11月から、1人部屋に住み始めます。

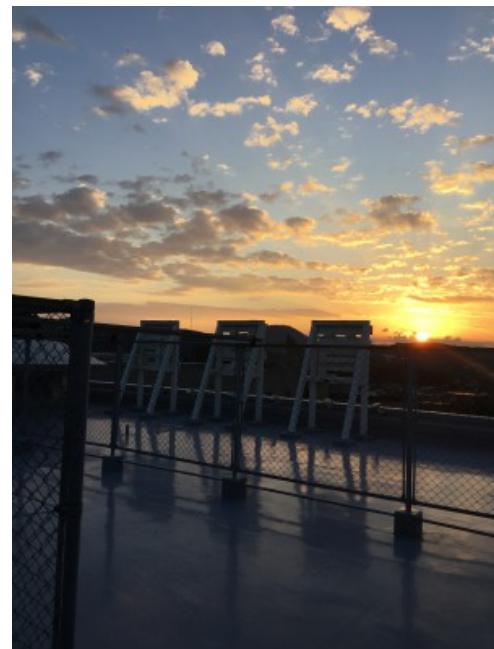
きょうは引越ししました。みんな手伝いに来て、感動しました。

前ずっと同じ部屋に住んでいるちさんが大好きです。私が何かわからないところがあったら彼女はいつも教えてくれます。私が寂しい時も私と楽しい話してくれます。これから1人で住んで、突然離れがたい感じがしました。

でも、1人独立の時は早くても、遅くともきっと来ます。

11月は新しいスタートです。9、10月はだんだんここの生活になれました。これからは、目標に向かって、頑張りましょう。N1も、来年の保送試験も。この一年間をよく利用して、時間の無駄にしないようにしましょう。

初心忘れるべからず。



把日文投稿翻译中文的文章



## 曾木の滝

2018.04.07

今天已经是春假的最后一天了，这才突然如此深刻的体会到时光的转瞬即逝，七个月的留学生活也不过似弹指一挥间，更不必说仅仅两个周的春假。

昨天和老师聊天时才突然发现自己的心连心日记已经荒废了好几个月了。最初是无话可写，到后来庆祝不同的节日，走向不同的地方，相识不同的人，无数值得去写值得去留念却也早已把心连心日记抛到脑后。知错能改，善莫大焉。在春假的最后一天，简单的回忆一下无比缤纷多彩的这两周吧。面面俱到是不可能了，但既然留不住光阴，就小心翼翼的留下光阴的足迹吧。

去朋友家寄宿时，她的妈妈带着我们去拜访了她住在大口的姥姥姥爷。

大口的瀑布似乎相当有名，许多乘巴士来的游客，甚至有些外国人，好吧，我也是外国人。

阴天，微风，很喜欢这种清爽的天气，空气中似乎能感觉到瀑布飞溅的水汽。不是中国瀑布飞流直下三千尺的干脆豪迈，是错落有致，几处瀑布无心插柳柳成荫的组合，更加如诗如画，别有风情。

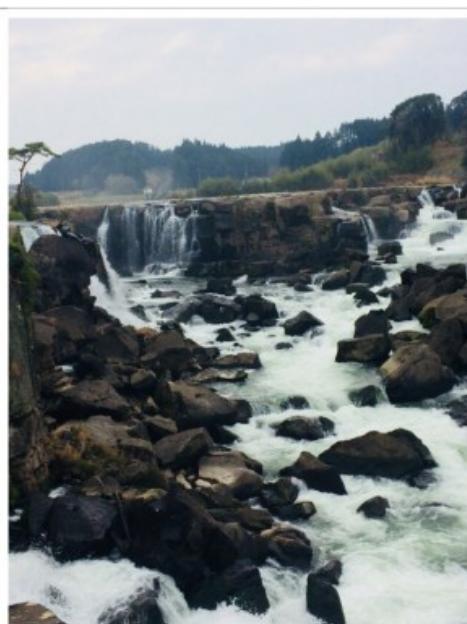
樱花正值满开，嫩粉色更给瀑布添了一份浪漫，一阵风过后，我们小心翼翼的避开飘落到石阶上的樱花，不忍心踩。

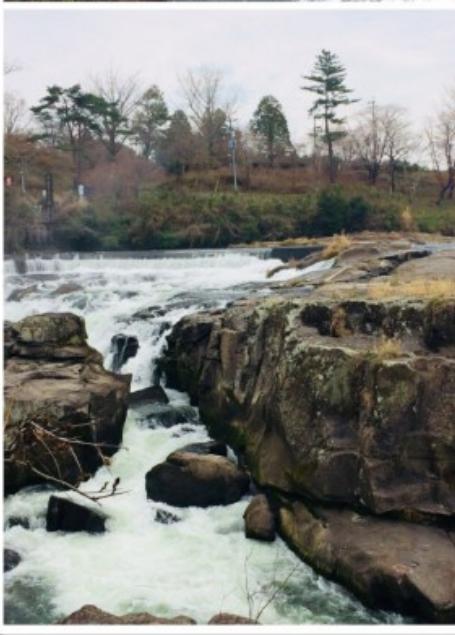
朋友跟我并排着走，突然来了句，好想要个男朋友啊。看了我一眼，补充说，是想要个真的男朋友。

午饭是在冲田黑豚牧场，一路相当崎岖，一直在深山密林里穿行。这家餐馆也相当有趣，据说是可以一遍在屋里吃饭，一边看窗外猪跑的，但由于时常看不到猪，店主就为我们做了一个假的巨大的黑猪，摆在店门口。

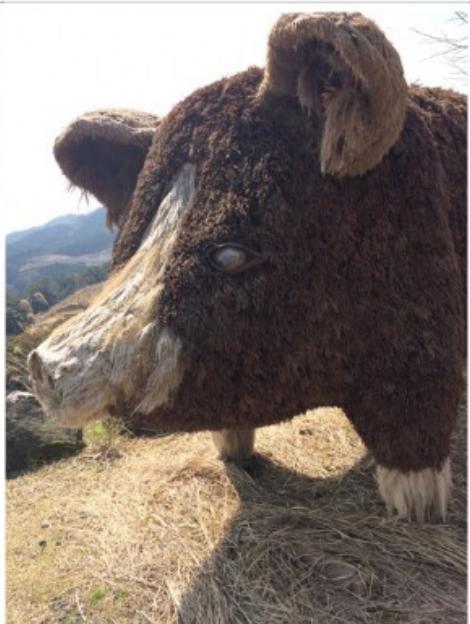
最后两张照片是随手所拍，一草一木皆风景，一花一鸟写真情。

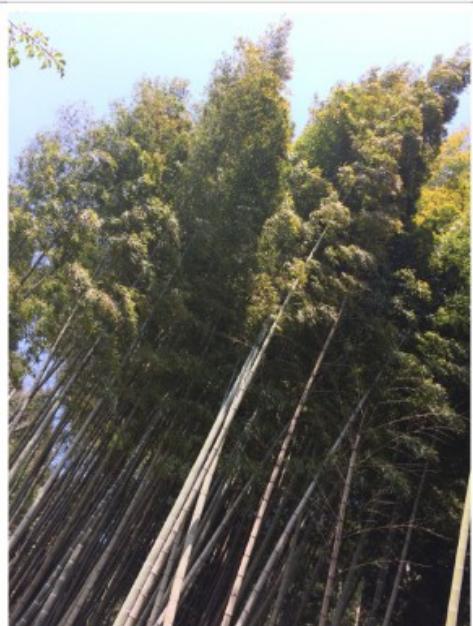
刚才翻同期生的近期投稿，发现大家都已经在用日语写日记了，深感惭愧，今后也会尽量尝试日语投稿的











## 天文館のデート

2018.05.27

今日の朝から、桜島の火山灰が雪みたいに、すごかった。

日曜日だけど、学校は忌日祭があった。忌日祭は自分が思った暗い雰囲気と違って、日章学園と育英館の昔の話をたくさん知って、よかったと思った。毎年の忌日祭も、私たちが、前の人があつやつて一步一步ここまで歩いて来たのか、忘れないように存在しているかもしれない。

学校は午前中だけだから、午後は天文館にデートに行った。デートって言ってるけど、相手は女の子だった(笑)。いつも彼氏の存在だから、お互いにも「彼氏」、「彼女」と言ってる。一緒に安いし、オシャレなお店に行って、プリクラも撮りに行った。「完全にJKになったね、ようちゃん。」と言われた。

留学生活は1ヶ月半ぐらいしか残ってないと突然意識した。本当に、本当にあつという間だった。自分が中国に帰る時、あの時もっとみんなとしゃべったら、遊んだらよかったですのに、と思わないように、あの1ヶ月半を大切にしよう。



把日文投稿翻译中文的文章